

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 95 (1997)

**Heft:** 3

**Vorwort:** Editorial

**Autor:** Vögeli, Martin / Müller, Christian

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik (FVK) des Schweizerischen Technischen Verbandes (STV) freut sich, seine 240 Mitglieder zur diesjährigen 25. Jubiläums-Generalversammlung vom 18. April 1997 in Luzern einzuladen.



Nachdem die ersten drei Abschlussjahrgänge der Abteilung für Vermessungswesen des Technikums beider Basel 1968 die Vereinigung der Geometer-Techniker HTL (VGT) gründeten, wurde an der Generalversammlung vom 20. Januar 1973 in Zürich beschlossen die VGT aufzulösen und dem STV als Fachgruppe beizutreten. Das nun begonnene 25. Fachgruppenjahr steht im Zeichen einer neuen Namensgebung.

Nachdem an der letztjährigen Generalversammlung als Grundsatz beschlossen wurde, dass Vermessung ein Bestandteil unserer Fachgruppenbezeichnung bleiben muss, steht nun der neue Name «Fachgruppe Vermessung und Geoinformation» (FVG) zur Abstimmung. Eine Umfrage unter den Mitgliedern hat ein klares Ergebnis für diesen neuen Namen gebracht, der im Einklang zu den Haupttätigkeiten steht und auch an die wahrscheinlich neue Bezeichnung der Abteilung für Vermessungswesen an der Ingenieurschule beider Basel und zukünftigen Fachhochschule in Muttenz anlehnt.

Der Vorstand freut sich auf eine grosse Teilnehmerschaft an der diesjährigen Generalversammlung und lädt alle Mitglieder auch zum attraktiven Rahmenprogramm im IMAX-Kino im Verkehrshaus in Luzern ein.

Präsident

Martin Vögeli



L'année 1996 a été principalement marquée par notre rencontre inter-comités avec le FVK à Cully, le 1er novembre, et par la conférence de Monsieur le Professeur Marco Leupin organisée le lendemain sur la MO93 allégée (rapport Bieri). Des articles traitant de ces deux objets

paraîtront dans les revues MPG et RTS.

Je peux également vous informer d'un contact avec le Conseil d'Etat vaudois pour la mise sur pied du premier cours de police des constructions. Il devrait aboutir à une collaboration du personnel de l'Etat de Vaud pour dispenser les cours à Yverdon-les-Bains, dès le printemps 1998.

Notre assemblée générale s'est déroulée avec une participation record des membres et des invités au Château d'Yverdon-les-Bains. C'est à cette occasion que notre principal hôte, Monsieur M. Leupin, n'a pas pu nous rejoindre pour des raisons de santé. Il nous a octroyé un samedi matin comme mentionné ci-dessus en guise de compensation.

Je profite de ces quelques lignes pour remercier le personnel du Secrétariat romand de l'UTS pour sa précieuse collaboration. Le comité est très satisfait du choix de lui confier le secrétariat de notre groupement.

Comme objectifs 1997 je forme des vœux

- pour que la Commission qui étudie les allègements de l'examen théorique aboutisse à des conclusions favorables pour tous les membres, dans le cadre de l'ordonnance sur le brevet
- pour un renforcement des collaborations avec les associations et les autorités en matière de mensuration cadastrale
- pour que nous puissions ensemble étudier la possibilité de participer à une organisation professionnelle européenne.

Je souhaite également que des membres du groupement collaborent aux travaux de création de la HES-SO et aux nouveaux programmes d'études, et qu'ils puissent aussi se déterminer sur le futur titre qui sera décerné aux diplômés HES. Toutes les personnes qui s'intéressent à ce projet peuvent se manifester auprès de notre secrétariat.

En conclusion, et avec tout votre comité, je me réjouis de continuer ce travail avec la collaboration de chacun de vous. Je vous rends attentif sur le fait que le GP-MGR refuse d'exister pour simplement diriger une amicale des anciens diplômés ETS mais il veut, bien au contraire, faire progresser la profession et valoriser notre titre, mission éminemment nécessaire en ces temps de plus en plus incertains.

Groupement professionnel des ingénieurs ETS en mensuration et génie rural

Le président

Christian Müller

**25. Generalversammlung STV / FVK**  
**Rahmenprogramm: IMAX, die neue Dimension von Kino**  
**Freitag, 18. April 1997 in Luzern**

Programm:

- |           |   |
|-----------|---|
| 14.45     | Treffpunkt Empfangshalle Verkehrshaus Luzern<br>(Parkplätze vorhanden)  |
| 15.00     | Filmvorführung im IMAX-Filmtheater<br>(Film-Überraschung)   |
| ca. 15.45 | Kurzvortrag<br>Technikrundgang<br>Apéro (offeriert von Firma Leica)   |
| ca. 17.00 | Verschiebung zum Bahnhof Luzern (mit öffentlichem<br>Vekehrsmittel oder PW, Parkplätze im Bahnhof<br>Parking vorhanden) |
| 17.30     | 25. Generalversammlung STV / FVK<br>(Bahnhof-Restaurations Luzern)  |
| ca. 19.30 | anschliessendes Nachtessen  |